



## EINWOHNERGEMEINDE FREIMETTIGEN

### 25. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung

Tag und Zeit	Donnerstag, 28. Mai 2015, 20.00 Uhr
Ort	Saal, Schulhaus Freimettigen
Vorsitz	Arthur Vifian
Sekretariat	Irene Locher
Anwesend	von 327 Personen, die in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt sind 15 Personen oder 4.6 %
Traktanden	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verwaltungsrechnung 2014:<ul style="list-style-type: none"><li>- Orientierung</li><li>- Genehmigung Nachkredit zusätzliche Abschreibungen</li><li>- Genehmigung Verwaltungsrechnung 2014</li></ul></li><li>2. Verpflichtungskredit Boden- und Fenstersanierung Schulhaus: Kenntnisnahme Kreditabrechnung</li><li>3. Orientierungen und Verschiedenes</li></ol>

---

Der Gemeindepräsident begrüsst die Anwesenden und teilt mit, dass die Versammlung und ihre Traktanden vorschriftsgemäss publiziert worden sind. Die Anwesenden werden auf die Vorschriften bezüglich Gemeindestimmrecht aufmerksam gemacht und zur gegenseitigen Stimmrechtskontrolle aufgefordert.

Nicht stimmberechtigte Besucher:

- Irene Locher, Gemeindeschreiberin

Als Stimmzählerin wird Doris Schärz vorgeschlagen und gewählt.

Das Protokoll der Versammlung vom 27. November 2014 lag vom 4. – 24. Dezember 2014 in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Es sind keine Einsprachen eingegangen und der Gemeinderat hat das Protokoll am 22. Januar 2015 gem. Art. 64 OgR genehmigt. Die öffentliche Auflage des Protokolls der heutigen Versammlung wird wiederum im Amtsanzeiger publiziert werden.

Ferner macht der Vorsitzende auf die Rügepflicht und das Beschwerderecht aufmerksam.

**137 08.0100 Finanzplanung, Voranschlag, Verwaltungsrechnung**  
**08.0131 Verwaltungsrechnung 2014**  
**Orientierung, Genehmigung Nachkredit zusätzliche Abschreibungen,**  
**Genehmigung Verwaltungsrechnung 2014**

***Laufende Rechnung***

Die Laufende Rechnung 2014 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 1'927'783.29 und einem Ertrag von Fr. 1'809'212.70 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 118'570.59 ab. Der Verlust kann durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt werden. Dieses beträgt per 31. Dezember 2014 Fr 350'576.96.

Gegenüber dem Voranschlag, welcher einen Aufwandüberschuss von Fr. 60'350.00 vorsah, entspricht die Abweichung Fr. 58'220.59. Der Bruttoertrag war mit Fr. 263'595.26 hoch aufgrund der Auflösung der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung. Wird diese nicht berücksichtigt, resultiert ein Bruttoaufwandüberschuss von Fr. 97'112.49. Zusammengefasst präsentiert sich die Jahresrechnung wie folgt:

<u>Ergebnis vor Abschreibungen VV</u>	
Aufwand	Fr. 1'545'617.44
Ertrag	Fr. 1'809'212.70
Ertragsüberschuss brutto	<u>Fr. 263'595.26</u>
<u>Ergebnis nach Abschreibungen VV</u>	
Ertragsüberschuss brutto	Fr. 263'595.26
Harmonisierte Abschreibungen	Fr. 47'370.85
Übrige Abschreibungen Art. 332	Fr. 334'795.00
Aufwandüberschuss netto	<u>Fr. 118'570.59</u>
<u>Vergleich Rechnung / Voranschlag</u>	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 118'570.59
Aufwandüberschuss laufende Rechnung gem. Voranschlag	Fr. 60'350.00
Schlechterstellung gegenüber dem Voranschlag	<u>Fr. 58'220.59</u>

Das Rechnungsergebnis wird wie folgt begründet:

**Laufende Rechnung: Ertragsdifferenz** zum Budget Fr. 365'412.70

→ Einkommens- + Vermögenssteuer	- CHF	41'000.00
→ Liegenschaftssteuer	+ CHF	8'500.00
→ Vermögensgewinnsteuer	+ CHF	11'700.00
→ Einnahmenüberschuss aus der Investitionsrechnung	- CHF	26'000.00
→ Gebühren für Amtshandlungen	+ CHF	10'000.00
→ Andere Benützungsgebühren + Dienstleistungen	+ CHF	9'600.00
→ Rückerstattungen	+ CHF	34'000.00
→ Leistungen aus dem Finanzausgleich	+ CHF	17'700.00
→ Rückerstattungen Gemeinwesen (Kanton/Gemeinden)	+ CHF	30'000.00
→ Übrige Beiträge für eigene Rechnung	- CHF	5'300.00
→ Entnahme aus Spezialfinanzierung	+ CHF	313'800.00

**Laufende Rechnung: Aufwandsdifferenz** zum Voranschlag: Fr. 422'633.29

→ Allgemeine Verwaltung	- CHF	10'000.00
→ Liegenschaften, Leitungen, Strassen	- CHF	29'000.00
→ Bildung (insb. Sekundarschule)	+ CHF	100'000.00
→ Beiträge an den Kanton (Soziales)	+ CHF	15'000.00
→ Einlage in Spezialfinanzierung	+ CHF	19'000.00
→ Abschreibungen	+ CHF	330'000.00

**Investitionsrechnung**

Die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes fielen um rund Fr. 65'688.80 tiefer aus als veranschlagt. Die Sanierung der Strassenentwässerung Allmend und Diessbachstrasse kostete Fr. 33'822.15 weniger. An den Wasserbauverband mussten 2014 keine Investitionsbeiträge geleistet werden (Minderaufwand Fr. 29'000.00). Demgegenüber wurden für die Verkehrsberuhigung Fr. 11'850.45 ausgegeben, was irrtümlicherweise im Budget nicht berücksichtigt war.

Bei den Spezialfinanzierungen konnte die Abrechnung über die Erschliessung Bergackerstrasse fertig gestellt werden. Die Schlussabrechnung war leider nicht budgetiert.

### **Bestandesrechnung**

Das Finanzvermögen per 31. Dezember 2014 beläuft sich auf Fr. 1'084'535.33 und hat gegenüber dem Jahresanfang um Fr. 3'892.00 zu.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per Ende 2014 noch Fr. 91'540.00. Gegenüber dem Vorjahr beduetet dies eine Abnahme von Fr. 318'851.65, da mit dem Ertrag aus der Auflösung der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung zusätzliche Abschreibungen vorgenommen wurden. Das Verwaltungsvermögen besteht einzig noch aus den Gewässererbauungen.

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um Fr. 27'042.59 zu. Dies betrifft vorallem Kreditoren. Mittel- und langfristige Schulden bestehen per Ende 2014 nicht.

Das Eigenkapital verkleinert sich um den Aufwandüberschuss von Fr. 118'570.59 auf insgesamt Fr. 350'576.96 oder rund 7.5 Steueranlagezehntel.

### **Revisionsbericht**

Die Fankhauser & Partner AG, Huttwil hat die Jahresrechnung am 24. April 2015 geprüft. Der Bericht bestätigt, dass die Rechnung den gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Datenschutzbestimmungen eingehalten werden. Die Revisionsstelle empfiehlt die Verwaltungsrechnung 2014 zur Genehmigung.

### **Nachkredite**

Insgesamt mussten Nachkredite von Fr. 558'742.00 beschlossen werden. Davon waren Fr. 218'409.50 gebunden und Fr. 5'537.50 lagen in der Kompetenz des Gemeinderates. Der Nachkredit für die zusätzlichen Abschreibungen liegt in der Kompetenz der Gemeindeversammlung.

### **Antrag des Gemeinderates**

- Genehmigung Nachkredit für zusätzliche Abschreibungen von Fr. 334'795.00
- Genehmigung der Jahresrechnung 2015 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 118'570.59

Die Diskussion wird nicht verlangt.

### **Beschluss**

Der Nachkredit und die Jahresrechnung werden einstimmig genehmigt.

### **138 08.0401 Gemeindeliegenschaften Verpflichtungskredit Boden- und Fenstersanierung Schulhaus: Kenntnisnahme Kreditabrechnung**

Die Boden- und Fenstersanierung im Schulhaus konnte abgeschlossen werden. Die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

Kredit	Fr. 70'000.00
Ausgaben	<u>Fr. 78'322.90</u>
Überschreitung	Fr. 8'322.90

Die Überschreitung entspricht dem dem zusätzlichen Ersatz der Treppen-Tritte.

Gemäss Organisationsreglement ist für die Genehmigung des Nachkredits der Gemeinderat zuständig, da die Überschreitung unter Fr. 15'000.00 liegt.

Der Gemeindeversammlung wird deshalb die Abrechnung lediglich zur Kenntnis gebracht.

## 139 Orientierungen und Verschiedenes

Schild Daniel: Wann wird in der 30er Zone endlich „scharf“ kontrolliert?

→ Im Moment finden Verkehrsmessungen statt. Der Gemeinderat hofft sehr, dass dann die erforderlichen Geschwindigkeitswerte eingehalten werden, damit die 30er-Zone rechtskräftig wird und ordentliche Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt werden können.

Frédy Michel: Wer hat das Gemeinde-Duell von schweiz.bewegt gewonnen?

→ Freimettigen! Hauchdünn! Wir werden demnächst von Wigoltingen ein Präsent erhalten.

Nachdem sich niemand mehr zu Wort meldet, bedankt sich der Vorsitzende für das Erscheinen und wünscht eine gute Heimkehr.

Schluss der Versammlung: 20.25 Uhr

Der Präsident

Die Sekretärin

## Genehmigung

Das Protokoll lag vom 5. – 25. Juni 2015 in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Es sind keine Einsprachen gegen die Abfassung eingegangen. Der Gemeinderat hat das Protokoll an der Sitzung vom .... genehmigt.

Der Präsident

Die Sekretärin